

N° 81596. — 3° Don 52501

Usines et Fabriques

COMMUNE

d^e Molenbeek-St-Jean

ANNEXES :

Plans

*Woudlure
Tanchadieu
8.2.23*

La Députation permanente du Conseil provincial,

Vu, avec les plans y annexés, la requête par laquelle le sieur *M. A. des usines Jean Dubrueq.*

demande l'autorisation d'établir dans son usine *document autorisé, avenue Jean Dubrueq. 88, à Molenbeek-St-Jean* une cabine électrique de haute tension de 55 K.W. *6 conducteurs électriques d'une puissance variant entre 2 1/2 à 8 1/2 HP. et un câble pour 3 chevaux.*

Vu les pièces exigées pour constater que la publicité voulue a été donnée à la demande;

Vu le procès-verbal de l'enquête de *commodo et incommodo*, duquel il résulte que le projet de l'opérateur *n'a* rencontré aucune opposition;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins de *Molenbeek-St-Jean* en date du 5 mai 1922, favorable à la demande de *la M. A. des usines Jean Dubrueq.*

Vu le rapport de M. *Van den Synck* Inspecteur-adjoint du Travail, en date du 27 septembre 1922, n° 144;

~~Considérant qu'il peut être obvié, par des mesures de précaution, aux dangers et inconvénients que l'opérant redoute ;~~

Considérant que les droits des tiers sont réservés contre les pertes, dommages ou dégâts que la briqueterie dont il s'agit pourrait occasionner;

Vu les arrêtés royaux des 29 janvier 1863, 27 décembre 1886 et 31 mai 1887;

A Monsieur le Bourgmestre de *Molenbeek-St-Jean* avec 2 plans
A Monsieur De Bruycker, Inspecteur *général* principal du Travail.

*24-1-23
Dgmi
28-7-23*

V
A32452

N° 81596. — 3° Afd. 52501

Werkhuizen en Fabrieken

GEMEENTE

St-Jans Molenbeek

BIJLAGEN :

Plannen

*30
Aussent le 27-1-23
of Rey*

De Bestendige Deputatie van den provinciale Raad,

Gezien, met de daarbijgevoegde plannen, het verzoekschrift door hetwelk de heer *"S. A. des usines Jean Dubrueq"*

de toelating vraagt om te *St-Jans Molenbeek, Jean Dubrueq baan 88, in Lower behoortijk* gemachtigd werkhuus een elektrische *luz met* hoogspanning van 55 K.W., 6 elektrische motoren, welke *verstellen van 2 1/2 tot 8 1/2 PK en een stal voor drie paarden in te richten.*

Gezien de vereischte stukken om te bestatigen dat de gewenschte ruchtbaarheid aan de aanvraag gegeven is geweest;

Gezien het verslag over het onderzoek van *commodo en incommodo*, waaruit blijkt dat het ontwerp van den *verzoeker* geen verzet heeft ontmoet;

Gezien de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van *St-Jans Molenbeek* in dagtekening van 5 mei 1922, gunstig voor de aanvraag van de *"S. A. des usines Jean Dubrueq"*.

Gezien het verslag van M. *Van den Synck* arbeidsopziener, in dagtekening van 27 september 1922, n° 144

Entrée
31 JAN 1923

Overwegende dat men, door behoedmiddelen, de gevaren en ongemakken kan voorkomen, die de tegenstander ducht ;

Overwegende dat de rechten van derde personen voorbehouden zijn tegen de verliezen, nadeelen of beschadigingen welke bedoelde steenbakkerij zou kunnen veroorzaken;

Gezien de koninklijke besluiten van 29 Januari 1863, 27 December 1886 en 31 Mei 1887 ;

ARRETE :

ARTICLE PREMIER.

L'autorisation demandée par *le H^e C^e des Mines Jean Dubouy, lui*
est accordée aux conditions suivantes :

1° De se conformer en tous points aux indications des plans ci-annexés ;

En ce qui concerne les installations électriques à haute tension :

2° D'amener le courant à haute tension à l'usine par câbles souterrains ;

3° De loger chaque transformateur dans une caisse métallique mise à la terre, ou de l'installer dans un endroit clos dont l'accès n'est possible qu'au moyen d'une clef, laquelle doit être confiée à un agent responsable et désigné par le chef d'entreprise ;

4° De disposer les installations à haute tension de telle sorte que le personnel ne puisse toucher les parties dangereuses en service normal.

Les ouvriers ne peuvent avoir accès qu'à des appareils, organes ou conducteurs spécialement protégés ou bien soumis à basse tension, de façon à éviter tout danger même en cas de contact direct et prolongé ;

En conséquence, de mettre à la terre toutes les pièces métalliques faisant directement partie de l'installation à haute tension, et pouvant être exposées à un contact accidentel ;

de l'usine
5° De mettre à la disposition de l'électricien les dispositifs de sécurité que la science et l'expérience indiquent, tels que : chaussures isolantes, gants en caoutchouc, ayant résisté à une épreuve double de la tension admise ; perche avec isolateur approprié en porcelaine et fil mis à la terre, assurant un isolement certain de l'opérateur contre la haute tension ;

J.M.
6° De placer des écriteaux en grandes lettres, rappelant qu'il y a DANGER DE MORT à s'introduire dans les endroits prohibés, ou à toucher aux appareils et conducteurs soumis à haute tension ;

BESLUIT :

ARTIKEL EÉN.

De door de "*le H^e C^e des Mines Jean Dubouy*"

gevraagde machtiging is toegestaan onder de volgende voorwaarden :

1° Van zich stiptelijk te gedragen naar de aanwijzingen der hierbijgevoegde plannen ;

Wat de hooggespannen elektrische instellingen betreft :

2° Van den hooggespannen stroom door ondergrondscbe kabels in het werkhuis te brengen ;

3° Van iederen stroomverandoraar te zetten in eene met de aarde verbonden kist, in eene afgesloten plaats wier toegang slechts mogelijk is bij middel van eenen sleutel, welke toevertrouwd moet worden aan een verantwoordelijken dienaar die door het bedrijfshoofd aangewezen is ;

4° Van de hooggespannen instellingen zoodanig te schikken dat het personeel de gevaarlijke deelen in normalen dienst niet kan aanraken.

De werklieden kunnen slechts toegang hebben tot toestellen, organen of geleiders die bijzonder beschut zijn of onder laaggespannen stroom staan, zoodanig dat alle gevaar vermeden wordt in geval van rechtstreeksche en langdurige aanraking ;

Bijgevolg, van al de metalen stukken die rechtstreeks tot de hooggespannen instelling behooren, en aan eene toevallige aanraking kunnen blootgesteld zijn, met de aarde te verbinden ;

5° Van ter beschikking van den electricien de veiligheidstuigen te stellen welke door de wetenschap en de ervaring aangewezen worden, zooals : afzonderende schoeisel, gummihandschoenen, welke weerstaan hebben aan eene proef die gelijk is aan tweemaal de toegelaten spanning ; roede met passenden porceleinen afzonderaar en met de aarde verbonden draad, waar door eene onbetwiffelbare afzondering van den werktuigkundige tegen de hooge spanning verzekerd wordt ;

6° Van opschriften in groote letters te plaatsen, waarin herinnerd wordt dat er DOODSGEVAAR bestaat met in verboden plaatsen binnen te treden, of hooggespannen toestellen en geleiders aan te raken ;

- 7 De donner à l'écurie au moins 3^m50 d'élévation et de n'y héberger que ~~trois~~ chevaux de manière à y réserver un espace minimum de 21 mètres cubes par animal;
- 8 De voûter l'écurie, ou de n'établir au-dessus ni greniers à fourrages, ni pièces d'habitation et de ne pas déposer de fourrages dans l'écurie;
- 9 De pourvoir le sol de l'écurie d'un pavement étanche et non poreux, établi en pente convenable vers des orifices à siphon coupe-air de 0^m06 d'immersion minimum, placés en dehors des locaux et reliés à l'égout public par des égouts bien conditionnés;
- 10 D'assurer dans l'écurie un bon éclairage de jour et de n'employer la nuit que des lanternes bien closes;
- 11 De n'employer comme litière que de la tourbe neuve ou un mélange de paille et de tourbe assurant l'absorption complète des liquides et évitant le dégagement d'odeurs ammoniacales pouvant incommoder les habitants ou les voisins, ou, en cas d'usage de toute autre litière, de construire une fosse à fumier répondant aux prescriptions du règlement communal sur les bâtisses et de la pourvoir d'une cheminée d'appel d'au moins 0^m15 de diamètre intérieur, dépassant les toitures et débouchant de façon telle que les habitants ni les voisins ne puissent être incommodés;
- 12 De pourvoir l'écurie de prises d'air et de cheminées d'appel capables d'y produire en permanence une ventilation efficace, sans incommoder les voisins;
- 13 De n'établir aucune communication directe entre l'écurie et les parties habitables de l'immeuble;
- 14 De badigeonner au lait de chaux l'écurie au moins une fois par an;
- 15 De ne sécher en aucun cas la litière hors de l'écurie;
- 16 De veiller à ce qu'il n'y ait jamais, à proximité de l'écurie, ni eaux stagnantes, ni immondices, ni fumier;
- 17 De tenir constamment l'écurie et les abords dans un état de grande propreté et de laver au moins une fois par jour la rigole d'écoulement;
- 18 D'enlever le fumier régulièrement et dans des conditions telles que les voisins ne puissent être incommodés;
- 19 De ne faire le chargement du fumier, dans la mesure du possible, qu'à l'intérieur des locaux et de ne le transporter, en été, qu'après 9 heures du soir et avant 9 heures du matin; en hiver, qu'après 8 heures du soir et avant 10 heures du matin;
- 20 De disposer d'eau en abondance pour le nettoyage, et de ne faire usage que d'eau reconnue salubre pour l'alimentation des animaux;
- 21 De cimenter intérieurement les murs de l'écurie sur une hauteur de 1^m50 et sur une épaisseur d'un centimètre.

- 2 Van ten minste 3^m50 hoogte aan den stal te geven en er slechts ~~dué~~ paarden in te stallen om er eene minimum ruimte van 21 kubiekmeters per dier in te behouden;
- 3 Van den stal met een gemetseld gewelf te overdekken of er boven noch voederzolders, noch woonplaatsen te maken en in den stal geen voeder te leggen;
- 4 Van in den stal een waterdichte en niet sponsachtige bevoering te leggen, welke genoeg afloopt langs openingen met sperfputten welke 0^m06 onder water liggen, buiten de lokalen en in het openbaar riool uitkomen bij middel van goed bevoorwaarde leidingen;
- 5 Van de noodige maatregelen te nemen opdat de stal binst den dag goed verlicht worde en 's nachts enkel goed geslotene lantaarns te gebruiken;
- 6 Van enkel nieuwen turf te bezigen of een mengsel van strooi en turf dat het water gansch opsloopt en het uitwasemen belet van ammoniakgeuren, welke de bewoners en de geburen zouden hinderen en, in geval er ander strooisel gebruikt wordt, eenen mestput te bouwen volgens de bepalingen der verordening op de bouwingen en het daarenboven met een luchtpijp van 0^m15 binnendoorsnede te voorzien, boven de daken uitstekende, zoodanig dat de bewoners of de geburen niet gehinderd worden;
- 7 Van den stal met luchtgaten en luchtpijpen te voorzien waardoor de bedorvene lucht gedurig door de gezonde lucht kan vervangen worden, zonder de geburen te hinderen;
- 8 Van geene rechtstreeksche opening te maken tusschen den stal en de bewoonbare plaatsen des gebouws;
- 9 Van den stal ten minste één maal per jaar met kalk te witten;
- 10 Van het strooisel niet buiten den stal te droogen;
- 11 Van te zorgen dat er nooit in de nabijheid van den stal noch stilstaande water, noch vuilnissen, noch mest bevinden;
- 12 Van den stal en deszelfs omtrek gedurig in eenen staat van groote reinheid te onderhouden en den afloop ten minste eens daags schoon te maken;
- 13 Van den mest regelmatig en op dergelijke wijze weg te nemen, dat de geburen niet gehinderd worden;
- 14 Van den mest te laden, zooveel mogelijk, binnen de lokalen, en slechts, in den zomer, te vervoeren na 9 ure 's avonds en vóór 9 ure 's morgens; in den winter, na 8 ure 's avonds en vóór 10 ure 's morgens;
- 15 Van overvloedig water te hebben voor den schoonmaak en slechts gezond erkend water te gebruiken voor den drank der beesten;
- 16 Van de muren van den stal inwendig met cement te bestrijken, op eene hoogte van 1^m50 en op eene dikte van 1 centimeter.

En ce qui concerne les installations électriques à basse tension (ne dépassant pas 250 volts.)

21 De n'installer que ~~un~~ dynamo génératrice à courant continu de ~~volts~~ ~~ampères~~.

moteurs électriques d'une puissance nominale de 2 1/2 HP à 8 1/2 HP.

23 De se conformer aux conditions générales suivantes :

Établissement des installations électriques.

Etat d'isolement. — Maintenir sur toute installation électrique à courants intenses, un isolement approprié.

Machines. — Monter les machines électriques de telle sorte que toute étincelle ou tout échauffement pendant la marche ne puisse provoquer une inflammation de matières combustibles.

Accumulateurs. — Isoler les éléments de leur socle et ce dernier de la terre par des supports non hygroscopiques.

Dans les batteries d'accumulateurs dont la tension dépasse 16 volts, ne pas employer le celluloïd en dehors de l'électrolyte, ni comme matière de récipient.

N'utiliser pour l'éclairage des salles d'accumulateurs que des lampes électriques brûlant en vase clos.

Ventiler convenablement les salles d'accumulateurs.

Tableaux de distribution. — Construire les tableaux de distribution en matériaux incombustibles. Ne tolérer le bois que dans les encadrements et les balustrades.

Disposer les tableaux de façon à pouvoir vérifier les connexions des câbles.

Si l'arrière des tableaux est accessible pendant le service, donner aux couloirs une largeur d'environ un mètre et les dépourvoir d'obstacles empêchant la liberté des mouvements.

Mettre aux sûretés et, au besoin, aux interrupteurs des tableaux, les indications permettant de reconnaître à quelle salle ou à quel groupe de récepteurs ils appartiennent.

Appareillage. — Adopter pour les parties extérieures des appareils traversées par le courant, des matériaux incombustibles ou les monter sur socles incombustibles.

Proportionner les appareils de telle sorte qu'ils ne puissent jamais atteindre une température dangereuse pour le service ou pour les objets environnants, avec le courant normal le plus intense.

Etablir les appareils de façon à prévenir, en service normal, les accidents de personnes par des projections, des étincelles, des matières fondues ou par l'action du courant.

Etablir les appareils de façon à réaliser un isolement suffisant des fils de connexion vis-à-vis des parties voisines des bâtiments, des conducteurs, etc.

Interrupteurs et commutateurs. — Etablir les interrupteurs servant à la rupture du courant de telle façon qu'ils ne subsistent aucun arc lors de leur ouverture en service normal.

Inscrire sur les interrupteurs l'intensité du courant de service et la tension normale.

Wat de laaggespannen elektrische inrichtingen betreft (niet meer dan 250 volts).

22 Van niet meer op te richten dan voortbrengenden dynamo met aanhoudende stroom van ~~volts~~ ~~ampères~~.

De elektrische motoren wier kracht verstaat van 2 1/2 tot 8 1/2 P.K.

23 Van zich te gedragen naar de volgende algemeene voorwaarden :

Oprichting der elektrische instellingen.

Afzonderingstoestand. — Op gansch de elektrische instelling met hevige stroomen eene gepaste afzondering bewaren.

Machieneu. — De elektrische machiener derwijze opzetten dat geen enkele genster of geen enkele verwarming tijdens den gang eene ontvlaming van brandbare zelfstandigheden kan doen ontstaan.

Accumulators — De elementen afzonderen van hun voetstuk en dit laatste van de aarde door niet hygroscopische steunen.

In de accumulatorbatterijen, wier spanning 16 volts overtreft, geene celluloïde gebruiken buiten het electrolyt noch als vatzelfstandigheid.

Voor de verlichting der accumulatorzalen, enkel elektrische lampen gebruiken welke in gesloten bol-len branden.

De accumulatorzalen behoorlijk verluchten:

Uitdeelingstabellen. — De uitdeelingstabellen vervaardigen uit onbrandbare bouwstoffen Het hout alleenlijk dulden in de omlijstingen en het afschutsel.

De tabellen zoodanig schikken dat de kabelgemeenschappen kunnen nagezien worden.

Indien de tabellen tijdens den dienst langs achter genaakbaar zijn, van de gangen eene breedte geven van nagenoeg één meter en ze ontdoen van alle hinderpalen welke de vrije bewegingen beletten.

Op de veiligheden en desnoods, op de onderbrekers der tabellen de aanwijzingen zetten waarmede men kan erkennen bij welke zaal of groep van ontvangers zij behooren.

Toestellen. — Voor de buitengedeelten der toestellen, waardoor de stroom heentrekt, onbrandbare bouwstoffen aannemen of ze op onbrandbare voetstukken opzetten.

De toestellen derwijze in verhouding maken dat zij nooit eenen warmtegraad kunnen bereiken welke gevaarlijk is voor den dienst of voor de omgevende voorwerpen met den hevigsten normalen stroom.

De toestellen moeten opgericht worden op zulke wijze dat, in normalen dienst, de ongevallen van personen, door uitwerpingen, gensters, gesmolten zelfstandigheden of de werking des strooms, vermeden worden.

De toestellen moeten opgezet worden om eene voldoende afzondering der gemeenschapsdraden te verwezenlijken tegenover naburige gedeelten der gebouwen, der geleiders, enz.

Onderbrekers en commutators. — Al de onderbrekers dienende voor de afsnijding des strooms derwijze vervaardigen dat er geen enkelen hoog voortbesta bij hunne opening in normalen dienst.

De sterkte des dienststrooms en de normale spanning op de onderbrekers inschrijven.

Fornier de matières non conductrices ou revêtir d'une couche isolante durable, les boîtes et poignées accessibles, si elle ne sont pas mises à la terre.

Adopter des interrupteurs de courant qui, à leur ouverture, coupent de leur circuit tous les pôles qui sont sous tension par rapport à la terre.

Démarrateurs et résistances. — Etablir les démarrateurs et résistances, sujets à des interruptions de courant, de façon qu'en service normal, il ne puisse se produire aucun arc permanent.

Prises de courant. — Pour le raccordement des lignes transportables, adopter des fiches de contact qui ne peuvent être introduites dans les douilles prévues pour des courants plus forts.

Indiquer le courant et la tension de régime sur la douille et sur la fiche.

Ne pas installer dans la partie mobile du circuit les sûretés pouvant être nécessaires

Coupe-circuits. — Proportionner les coupe-circuits fusibles et les interrupteurs automatiques, de façon que les lignes qu'ils protègent ne puissent subir aucun échauffement dangereux; les disposer ou régler de façon à couper le courant sans qu'il se produise un arc permanent.

Pour des courants faibles, adopter des fusibles qui, par leur construction même, empêchent l'emploi de bouchons pour courants trop intenses.

Inscrire sur chaque bouchon fusible le courant de régime et la tension maxima.

Protéger les conducteurs par des sûretés ou des interrupteurs automatiques.

Placer des sûretés à tous les endroits où il existe une diminution de section dans la direction des récepteurs.

Observation. — Les prescriptions concernant le montage des sûretés ne s'appliquent pas aux conducteurs placés sur les tableaux, ni aux raccordements entre machines, accumulateurs, tableaux, etc., ni aux cas où la fusion d'une sûreté constituerait un danger pour l'exploitation des installations correspondantes.

Douilles et lampes à incandescence. — Monter les parties des douilles qui se trouvent sous tension par rapport à la terre, sur socle incombustible et les protéger contre tout contact par une enveloppe incombustible, qui ne peut pas être sous tension par rapport à la terre.

Soustraire à tout contact accidentel les parties de lampes se trouvant sous tension par rapport à la terre

Pourvoir les lampes à incandescence, situées à proximité de matières inflammables, de dispositifs empêchant tout contact des lampes avec ces matières.

Lampes à arc. — Faire usage de dispositifs empêchant la chute de parties incandescentes des crayons dans les endroits où cette chute pourrait constituer un danger.

Isoler les lanternes (des lampes à arc) des parties sous tension et, le cas échéant, les câbles de suspension.

Soustraire à tout effort de traction les fils de suspension servant en même temps à amener le courant aux lampes et empêcher les fils de se tordre.

De genaakbare doozen en handvalsels, indien zij niet in verband staan met de aarde, vormen uit niet leidende zelfstandigheden of met eene duurzame afzonderende laag bedekken.

Stroomonderbrekers bezigen welke bij hunne opening al de polen, welke onder spanning zijn niet betrekking op de aarde, van hunnen omloop afsnijden.

Lossers en weerstanden. — De lossers en de weerstanden onderhevig aan stroomonderbrekingen op zulke wijze maken dat er, in normale dienst, geen enkelen bestendigen hoog kunne voortgebracht worden.

Stroomafleidingen. — Voor de verbinding der losse lijnen, verbindingsduimen aannemen welke niet kunnen gestoken worden in kokers voorzien voor sterkere stroomen.

Den stroom en de regiemspanning op den koker en op den duim aanwijzen.

De veiligheden welke noodzakelijk kunnen zijn niet in het beweegbare gedeelte des omloops zetten.

Omloopafsnijders. — De smeltbare omloopafsnijders en de alleenwerkende onderbrekers derwijze in verhouding maken dat de lijnen welke zij beschutten geene eukele gevaarlijke verwarming kunnen ondergaan; ze zoodanig schikken of regelen dat de stroom afgesneden wordt zonder dat er een bestendigen boog ontstaat

Voor zwakke stroomen smeltbare omloopafsnijders aannemen, welke door hunne vervaardiging zelf het gebruik van stopsels voor de hevige stroomen beletten.

Op elk smeltbaar stopsel den regiemstroom en de maximumspanning inschrijven.

De geleiders beschutten door veiligheden of alleenwerkende onderbrekers

Veiligheden zetten op al de plaatsen waar er eene vermindering van doorsnede in de richting der ontvangers bestaat.

Opmerking. — De bepalingen omtrent het opzetten der veiligheden zijn niet van toepassing op de geleiders liggende op de uitdeelingstabellen noch op de verbindingen tusschen machienen, accumulators, uitdeelingstabellen, enz., noch op de gevallen waarin de smelting eener gebeurlijk geplaatste veiligheid een gevaar zou uitmaken voor de ontginning der aangesloten instellingen.

Kokers en gloeilampen. — De kokergedeelten, welke onder spanning zijn met betrekking op de aarde, opzetten op onbrandbare voetstukken en beschut tegen alle aanraking door een onbrandbare omslag, welke met betrekking op de aarde onder geene spanning mag zijn.

De lampgedeelten welke onder spanning zijn met betrekking op de aarde, onttrekken aan alle aanraking bij ongeval.

De gloeilampen hangende nabij ontvlambare zelfstandigheden voorzien van schikkingen waardoor alle aanraking der lampen met deze zelfstandigheden vermeden wordt.

Booglampen. — In de plaatsen waarin de val van de gloeiende gedeelte der booglampstiften een gevaar zou kunnen uitmaken, passende schikkingen nemen waardoor dit vallen belet wordt.

De lantaarnen der booglampen afzonderen van de gedeelte onder spanning en, in voorkomend geval, van de hangkabels.

De hangdraden welke tegelijkertijd dienen tot het aanbrenge des strooms in de lampen van alle trekkracht vrijstellen en beletten dat de draden verwrongen worden.

Conducteurs. — Lorsque l'emploi de fils nus n'est pas admissible, pourvoir les conducteurs d'une couverture isolante, dont la solidité et la capacité d'isolement sont appropriés aux conditions du service qu'ils ont à fournir.

Proportionner les conducteurs de façon à présenter la résistance mécanique suffisante et à ne pas subir d'échauffement exagéré dans les conditions du service qui leur est imposé.

Protéger, par leur situation ou par un revêtement spécial, les canalisations fixes qui seraient exposées à un maniement capable de les détériorer.

Protéger les conducteurs transportables ou mobiles, branchés sur une conduite fixe, s'ils sont exposés à un maniement capable de les détériorer.

Protéger contre les dégradations dues au moyen de fixation ou à une autre influence extérieure, les conducteurs mis à la terre et fixés directement aux bâtiments ou enfouis dans le sol.

Placer sur des isolateurs efficaces les conducteurs nus qui ne sont pas mis à la terre.

Eloigner les conducteurs nus l'un de l'autre, ainsi que des bâtiments, constructions en fer, etc., à moins que ces conducteurs ne forment des dérivations de même polarité non sectionnables.

Faire dépendre la distance de la portée, de la section du fil et de la tension.

Fixer les conducteurs isolés sur isolateurs appropriés ou les poser dans des tuyaux.

Faire le raccordement des conducteurs entre eux, ainsi que leurs dérivations, par soudures, vis de serrage ou autres moyens équivalents. La jonction doit présenter un isolement équivalent à celui des conducteurs.

Relier, par des connexions démontables, les conducteurs transportables aux canalisations fixes.

Ne raccorder qu'un seul conducteur transportable à une prise de courant. Les branchements et les prolongements des conduites transportables ne peuvent être effectués qu'au moyen de prises de courant.

Faire les croisements des conducteurs sous courant, entre eux et avec des parties métalliques, de façon à empêcher tout contact.

Prendre les mesures pour empêcher que les conducteurs traversés par un courant faible puissent être compromis par des conducteurs à courant intense.

Ne pas établir à l'intérieur des bâtiments des conducteurs nus, non mis à la terre.

Lignes aériennes. — Ne poser les lignes aériennes qui ne sont pas mises à la terre, que sur cloches en porcelaine, isolateurs à roulettes ou appareils isolants équivalents.

Poser les lignes aériennes et les appareils qu'elles comportent de façon qu'elles ne puissent être touchées, sans moyens spéciaux, du sol ou d'autres endroits accessibles. Les établir à une hauteur convenable au-dessus de la voie publique et les soustraire aux contacts par des dispositifs de protection appropriés.

Ne placer les circuits en plein air que pour autant qu'ils puissent être interrompus et ne pas installer les conducteurs à fils multiples fixés à demeure.

Geleiders. — Wanneer het gebruik van bloote draden niet kan aangenomen worden, de geleiders voorzien van eene afzonderende bedekking wier stevigheid en afzonderingsvermogen zullen passen met de dienstvoorwaarden welke zij moeten leveren.

De electriche geleiders derwijze in verhouding maken dat zij den voldoende werktuigkundigen weerstand aanbieden en geene overdreven verwarming ondergaan in de hun opgelegde dienstvoorwaarden.

De vaste kanaliseering door hunne ligging of door eene bijzondere bezetting beschutten tegen de beschadigen of schendingen van werktuigkundigen rang.

De verlegbare of losse geleiders, vertakt op eene vaste leiding, beschermen indien zij blootgesteld zijn aan een behandeling welke ze kan schenden.

De geleiders in verband met de aarde en rechtstreeks vastgemaakt met de gebouwen of in den grond gelegd, beschutten tegen de schendingen teweeggebracht door de vasthechtingsmiddelen of door allen anderen uitwendigen invloed.

De bloote geleiders, welke niet met de aarde in verband staan, op doelmatigen afzonderaars leggen.

De bloote geleiders van elkander verwijderen, evenals van de gebouwen, ijzerwerken, enz., tenzij deze geleiders afleidingen uitmaken van dezelfde onverdeeltbare polariteit.

De afstand hangt af van de dracht van de draaddoorsnee en van de spanning.

De afzonderde geleiders vastmaken op passende afzonderaars of in buizen leggen.

De verbinding der geleiders met elkander evenals hunne afleiding enkel doen door soldeersel, drukschroeven of andere evenwaardige middelen. De aanbrenging moet zooveel mogelijk eene afzondering aanbieden gelijk aan deze geleiders.

De losse geleiders door uiteenneembare gemeenschappen met de vaste kanaliseeringen verbinden.

Slechts een enkelen geleider met eene stroomafleiding verbinden. De vertakkingen en de verleningen der losse leidingen mogen enkel bij middel van stroomafleiding uitgevoerd worden.

De kruising der geleiders onder stroom met elkander en met metalen gedeelten zoodanig maken dat alle aanraking vermeden wordt.

Maatregelen nemen om te beletten dat de geleiders, doortrokken door een zwakken stroom, kunnen in gevaar gebracht worden door geleiders met hooggespannen stroom.

Binnen de gebouwen geene met de aarde niet verbonden bloote draden leggen.

Luchtlijnen — Enkel luchtlijnen leggen welke niet met de aarde in verband staan, op porceleinen klokken, afzonderaars of rolletjes of evenwaardige afzonderende toestellen.

De luchtlijnen, evenals de toestellen welke zij bevatten, zoodanig leggen dat zij van op den grond of andere genaakbare plaatsen, zonder bijzondere middelen niet kunnen aangeraakt worden. Ze op behoorlijke hoogte boven den openbare weg leggen en ze door passende schikkingen tegen aanrakingen beschutten.

Alleenlijk omloopen in de opene lucht leggen wanneer zij kunnen onderbroken worden en geenen veelradige geleiders vastleggen.

Installer les lignes, filets de garde et supports de façon qu'ils présentent une résistance suffisante, en tenant compte de la pression du vent et de la charge de neige.

Protéger, au besoin, les lignes aériennes par des parafoudres bien confectionnés et restant efficaces, même après des décharges répétées.

Quand plusieurs lignes aériennes cheminent parallèlement ou se croisent, prendre les mesures pour empêcher tout contact entre deux espèces de conducteurs, même en cas de rupture d'un fil, ou bien rendre le contact inoffensif, ou bien exécuter les parties de l'installation situées dans la zone intéressée avec un degré de sécurité plus élevé.

Aux points de départ des dérivations, tenir compte des efforts de traction par des dispositifs appropriés.

A la traversée des murs, toits et planchers, protéger les conducteurs contre l'humidité, les détériorations d'ordre chimique ou mécanique, ainsi que contre les dérivations superficielles.

Isolateurs et matériel de fixation. — Ne pas admettre les moulures en bois comme isolateurs ou moyens de fixation.

N'admettre les crampons que pour la fixation des conducteurs mis normalement à la terre et pour autant qu'ils ne puissent endommager le conducteur ni chimiquement ni mécaniquement.

Adopter la porcelaine, le verre ou toute autre matière équivalente pour les isolateurs à cloches ou à roulettes, les anneaux et les pinces isolantes (à l'exception des pinces pour câbles).

Disposer les cloches de façon que l'eau ne puisse s'y accumuler.

Placer les cloches, roulettes, anneaux et pinces de façon à maintenir les lignes convenablement écartées l'une de l'autre, ainsi que des bâtiments, charpentes en fer, etc.

Tubes. — Pourvoir les tubes en papier d'une couverture métallique.

Ne réunir dans un seul et même tube que des conducteurs appartenant au même circuit.

Interdire les liaisons de fils dans les tubes.

Endroits humides. — Disposer de façon à pouvoir être coupés sur tous les pôles, les conducteurs qui ne sont pas mis à la terre et qui pénètrent dans des endroits humides.

Pourvoir les conducteurs isolés d'une couverture isolante imperméable d'une épaisseur en rapport avec la tension employée.

Ne pas fixer à demeure des conducteurs multiples.

Protéger spécialement par une couverture souple, les conducteurs transportables contre les dégradations.

Placer des écriteaux mettant le personnel en garde contre tout contact avec les conducteurs et engager le personnel à manier avec prudence les appareils électriques.

Ne pas employer des douilles à clefs.

Rendre inaccessibles les lampes à arc, en service, et les faire dépendre d'interrupteurs permettant de couper le courant.

Endroits exposés à des vapeurs corrosives. — Protéger le plus efficacement possible contre les détériorations chimiques les conducteurs fixés dans les endroits exposés à des vapeurs corrosives.

N'admettre les conducteurs pour lampes amovibles qu'avec un revêtement isolant imperméable et une enveloppe protectrice spéciale contre les influences chimiques.

De lijnen, schutsnetten en steunen derwijze aanleggen dat zij een voldoende weerstand aanbieden en tevens rekening houden van de drukking des winds en van den last der sneeuw.

Desnoods, de luchtlijnen beschutten door goed bevoorwaarde bliksemafleiders welke doeltreffend blijven, zelfs na herhaalde lossingen.

Wanneer verscheidene luchtlijnen evenwijdig loopen en wanneer zij over elkander heenloopen maatregelen nemen opdat alle aanraking tusschen twee soorten van geleiders vermeden worde, zelfs in geval van draadafbreking, ofwel de aanraking onschadelijk maken, ofwel de deelen der inrichting, gelegen buiten de betrokken streek, uitvoeren met een verheveuer veiligheidsgraad.

Op de uitgangspunten der afleidingen, rekening houden van de trekkracht door passende schikkingen.

Bij den doorgang der muren, daken en planken-vloeren, de geleiders beschutten tegen de vochtigheid, de beschadigingen van werktuigkundigen of scheikundigen rang, evenals tegen de oppervlakkige afleidingen.

Afzonderraars en houten vasthechtingsgerief. — Geen houten lijstwerken dulden als afzonderraars of vasthechtingsmiddelen.

De krammen alleenlijk dulden voor het vastmaken der geleiders welke normaal met de aarde in verband staan en voor zooveel zij de geleiders noch werktuigkundig noch scheikundig kunnen schenden.

Het porselein, het glas of alle evenwaardige zelfstandigheid aannemen voor de afzonderraars met klokken of rolletjes, de afzonderende ringen en tangen (ter uitzondering van de kabeltangen).

De klokken derwijze schikken dat er geen water kunne blijven instaan.

De klokken, rolletjes, ringen en tangen zoodanig plaatsen dat de lijnen behoorlijk van elkander verwijderd gehouden worden evenals van de gebouwen, ijzerwerken, enz.

Buizen. — De papieren buizen voorzien van eene metalen bedekking.

In eene en dezelfde buis niet meer vereenigen dan geleiders behoorende bij denzelfden omloop.

In de buizen de draadverbindingen verbieden.

Vochtige plaatsen. — De geleiders welke niet met de aarde in verband staan en in vochtige plaatsen komen, zoodanig schikken dat zij op al de polen kunnen afgesneden worden.

De afgezonderde geleiders voorzien van eene ondoordringbare afzonderende bedekking met eene dikte in verhouding met de gebruikte spanning.

De veelvoudige geleiders niet vastleggen.

De losse geleiders bijzonderlijk beschutten tegen de beschadigingen door eene leenige bedekking.

Opschriften plaatsen om het personeel op zijne hoede te zetten tegen alle aanraking met de geleiders en het tot voorzichtigheid aansporen in de behandeling der electricische toestellen.

Geen kokers met sleutel gebruiken.

De booglampen in dienst ongenaakbaar maken en ze doen behooren bij onderbrekers welke het afsnijden des stroomis veroorloven.

Plaatsen blootgesteld aan bijtende dampen. — De geleiders vastgemaakt in plaatsen welke blootgesteld zijn aan bijtende dampen, het doelmatigst mogelijk beschutten tegen de scheikundige beschadigingen.

De geleiders voor afneembare lampen alleenlijk aannemen met eene ondoordringbare afzonderende bezetting en een bijzonderen beschutsomslag tegen de scheikundige invloeden.

Locaux présentant des dangers d'incendie. — Ne pas déposer des substances inflammables dans le voisinage des dynamos, moteurs, résistances, etc.

Protéger par un couvercle incombustible les sûretés, interrupteurs et autres appareils, en service, servant à la rupture du courant.

Exclure les conducteurs nus et pourvoir les conducteurs isolés d'une couverture isolante imperméable.

Locaux présentant des dangers d'explosion. — Ne pas utiliser les dynamos, moteurs, résistances, interrupteurs, sûretés et appareils servant à la rupture du courant, dans les locaux présentant des dangers d'explosion, à moins que, par leur construction ces machines et appareils ne présentent une sûreté complète contre les explosions.

Pourvoir les conducteurs d'une couverture isolante et imperméable appropriée à la tension; ne les tolérer que sous tube ou sous forme de câbles et prohiber d'emploi de conducteurs multiples.

N'admettre que des lampes à incandescence dans le vide et les munir d'un globe protecteur à fermeture hermétique enveloppant également la douille.

N'employer que des courants à basse tension.

Rendre accessible pour le service les machines, appareils, tableaux de connexion et de distribution.

Maintenir en bon état de fonctionnement toutes les parties de l'installation.

Conserver en parfait état de service les dispositifs de sécurité et appareils de protection de toute nature.

Maintenir constamment lisible les écriteaux-avis et les prescriptions affichées.

Obliger le personnel occupé au service électrique de prendre connaissance de toutes les prescriptions qui le concernent et de les observer en tous points, notamment de faire usage des moyens de protection mis à sa disposition.

Imposer à quiconque est occupé au service électrique, de signaler tout fait ou tout état de choses qui pourrait avoir comme conséquence un danger pour les personnes ou pour l'installation.

Disposer d'un éclairage de secours toujours prêt dans les endroits où l'extinction de la lumière électrique crée un danger d'accident.

Observer les mesures de prudence spéciales pour le nettoyage ou l'utilisation des engins sous tension.

Lorsque des travaux doivent être exécutés en service à des appareils sous tension, ne pas toucher en même temps des polarités différentes, se placer dans une position stable sur une base isolante et éviter le contact des personnes non isolées ou des objets conducteurs.

S'assurer du bon état de toutes les installations avant leur mise en marche et avant chaque agrandissement notable.

Renouveler la visite à des intervalles convenables.

Corriger le plus tôt possible les défauts découverts.

Ne laisser exécuter les travaux d'entretien et de réparation que par un personnel compétent et avec un éclairage suffisant; ne pas faire sous tension ces mêmes travaux dans les locaux présentant des dangers d'explosion.

Lorsque les machines sont installées dans des locaux non affectés aux travaux, interdire l'accès de ces locaux aux personnes qui n'y sont pas appelées par leur service.

Lokalen waarin brandgevaar bestaat — Geene ontvlambare zelfstandigheden neerleggen in de nabijheid der dynamos, motors, weerstanden, enz.

De veiligheden, onderbrekers en andere toestellen in dienst, voor de afsnijding des strooms dienende, door een onbrandbaar deksel beschutten.

De bloote geleiders uitsluiten in de afgezonderde geleiders voorzien van eene ondoordringbare afzonderende bedekking.

Lokalen waarin ontploffingsgevaar bestaat. — De dynamos, motors, weerstanden onderbrekers, veiligheden en toestellen, welke dienen tot de onderbreking des strooms, niet gebruiken in de lokalen waarin ontploffingsgevaar heest, tenzij deze machines en toestellen, door hunne vervaardiging, eene volkomene veiligheid tegen de ontploffingen aanbieden.

De geleiders voorzien van eene afzonderde ondoordringbare bedekking welke op de spanning past; ze enkel dulden onder huizen of onder vorm van kabels en het gebruik van menigvuldige geleiders verbieden.

Alleenlijk gloeilampen in het luchtledige laten gebruiken en ze voorzien van eenen beschuilsbol met luchtdichte sluiting, welke insgelijks den koker omsluit.

Enkel taaggespannen stroomen gebruiken.

De machines toestellen gemeenschaps- en uitdeelingstabellen voor den dienst genaakbaar maken.

Al de deelen der instelling in goeden werkstaat bewaren.

De schikkingen en toestellen tot beschutting van allen aard in goeden dienststaat houden.

De berichtopschriften en de aangeplakte bepalingen steeds leesbaar houden.

Alwie die aan den electriciteitsdienst gebezigd wordt verplicht kennis te nemen van al de bepalingen welke hem aanbelangen en ze in alle punten na te leven, namelijk de te zijner beschikking gestelde beschuismiddelen te gebruiken.

Alwie aan den electriciteitsdienst werkzaam is verplicht alle feit of allen staat van zaken aan te melden welke een gevaar voor de menschen of voor de instelling als gevolg zouden kunnen hebben.

Beschikken over eene hulpverlichting welke steeds gereed is, in de plaatsen waarin de uitdooving van het electrisch licht gevaar van ongeval teweegbrengt.

Bijzondere voorzichtigheidsmaatregelen naleven voor de reiniging of de benutting van tuigen onder spanning.

Wanneer werken in dienst moeten uitgevoerd worden aan toestellen onder spanning, te gelijkertijd geene verschillende polariteiten aanraken, vaststaan op eene afzonderde basis en de aanraking vermijden van de niet afgezonderde personen of van de geleidende voorwerpen.

Zich verzekeren dat al de instellingen in goeden staat verkeereren vooraleer ze in gang te zetten en voor iedere merkelijke vergrooting;

Het bezoek bij behoorlijke tusschentijden hernieuwen.

De ontdekte gebreken ten spoedigste verbeteren,

De onderhouds- en herstellingswerken alleenlijk laten uitvoeren door een bevoegd personeel en met eene voldoende verlichting; onder spanning deze zelfde werken niet uitvoeren in lokalen waarin ontploffingsgevaar bestaat.

Wanneer de machines opgericht zijn in niet voor het werk bestemde lokalen den toegang dezer lokalen verbieden aan eenieder die er door zijnen dienst niet geroepen is.

Ne pas déposer des matières combustibles, inflammables ou explosives à proximité des machines électriques et des appareils qui en dépendent.

Ventiler énergiquement les salles d'accumulateurs pendant la charge.

Ne pas employer dans ces salles des feux nus ou des corps incandescents.

Protéger contre l'action nuisible de l'acide les constructions, engins conducteurs, couloirs de service isolants, etc. Vérifier de temps en temps leur état de conservation.

Rendre immédiatement inoffensif l'acide répandu accidentellement.

Défendre de fumer, manger ou boire dans les salles d'accumulateurs.

Mettre à la disposition des ouvriers occupés dans ces salles, des moyens de protection appropriés, des ustensiles et des moyens de lavage à suffisance : exiger que ces ouvriers soient propres et les rendre attentifs aux dangers résultant des manipulations des acides et des sels de plomb.

Ne confier le service des installations électriques, quelles qu'elles soient, qu'à des agents expérimentés offrant toute garantie.

Afficher les règles spéciales en vue de la sécurité et les indications concernant les premiers soins à donner en cas d'accident. Le cas échéant, placer des écriteaux fixant l'attention sur les dangers des contacts.

Geene ontvlambare, brandbare, ontplofbare zelfstandigheden leggen nabij de elektrische tuigen en de toestellen welke er bij behooren.

De accumulatorszalen tijdens de lading hevig ventileren.

In deze zalen geene bloote vuren of gloeiende voorwerpen gebruiken.

De bouwingen, tuigen, geleiders, afzonderende dienstgangen enz., beschutten tegen de nadeelige werking van het zuur. Van tijd tot tijd, hunnen staat van bewaring nazien.

Het bij ongeval gestorte zuur dadelijk onschadelijk maken.

Verbieden in de accumulatorsalen te rooken, te eten of te drinken.

Gepaste beschutsmiddelen, gereedschap en genoegzame waschmiddelen ter beschikking stellen van de werklieden die in deze zalen arbeiden ; eischen dat deze werklieden rein wezen en ze opmerkzaam maken voor de gevaren voortspruitende uit de behandelingen der zuren en der loodzouten.

Den dienst der elektrische instellingen, welke zij ook wezen mogen, alleenlijk toevertrouwen aan ervaren bedienaars die alle waarborg aanbieden.

De bijzondere regelen aanplakken met het oog op veiligheid en de aanwijzingen omtrent de eerste zorgen toe te dienen wanneer ongevallen zich voordoen. In 't voorkomend geval, opschriften hangen waardoor de aandacht gevestigd wordt op de gevaren der aanraking.

24 De se conformer aux prescriptions de l'arrêté royal du 28 février 1919, réglant le travail des femmes, des adolescents et des enfants dans les établissements industriels, ainsi qu'aux dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 1905, prescrivant les mesures à observer en vue de protéger la santé et la sécurité des ouvriers;

25 De prendre toutes les précautions nécessaires pour empêcher que l'établissement ne devienne une cause de danger, d'incommodité ou d'insalubrité, non seulement pour les ouvriers qui y sont employés, mais aussi pour toutes autres personnes;

26 D'avoir terminé les travaux d'établissement et mis cet établissement en activité, dans le délai de deux mois à partir de la date de la présente autorisation;

27 De rester responsable envers les tiers des pertes, dommages ou dégâts que cet établissement pourrait occasionner;

28 De ne pas se prévaloir de la présente ordonnance pour fabriquer d'autres produits, exécuter d'autres travaux que ceux explicitement autorisés;

29 De conserver toujours en bon état, et de manière à pouvoir remplir leur destination, tous les appareils et toutes dépendances de l'établissement;

24 Van zich te gedragen naar de voorschriften van het koninklijk besluit van 28 Februari 1919, hetwelk het werk regelt der vrouwen, jongelingen en kinderen in de nijverheidsgestichten, alsmede naar de schikkingen van het koninklijk besluit van 30 Maart 1905, dat de na te leven maatregelen oplegt om de gezondheid en de veiligheid der werklieden te beschermen;

25 Van al de noodige voorzorgen te nemen om te beletten dat het gesticht eene oorzaak worde van gevaar, ongemak of ongezondheid, niet alleen voor de werklieden die daarin gebezigd worden, maar ook voor alle andere personen;

26 Van de oprichtingswerken voltrokken en het gesticht in werking gebracht te hebben, binnen het verwijl van twee maand te rekenen van de dagteekening der tegenwoordige machtiging;

27 Van verantwoordelijk te blijven jegens derde personen voor te verliezen, nadeelen of beschadigingen die dit gesticht zou kunnen veroorzaken;

28 Van zich van deze verordening niet te bedienen om andere voortbrengselen te maken, andere werken uit te voeren dan die welke uitdrukkelijk toegelaten zijn;

29 Van al de toestellen en al de aanhoorigheden van het gesticht steeds in goeden staat te houden en zoodanig dat zij hunne bestemming kunnen vervullen;

article 2.

La présente autorisation est accordée pour un terme expirant en même temps que celui fixé par l'arrêté de la Députation permanente en date du 4 novembre 1908 n° 6633-B-52501.

ARTICLE

La présente autorisation est accordée pour un terme, à partir de la date de l'affichage prescrit par l'article 7 de l'arrêté royal du 29 janvier 1863. Elle sera renouvelée, s'il y a lieu, à l'expiration de ce terme.

ARTICLE

M

ne pourra mettre l'établissement en activité, qu'après en avoir obtenu la permission de M. le Gouverneur, laquelle ne sera délivrée que sur le vu d'un rapport de l'administration communale d' , constatant que les locaux et appareils sont établis dans les conditions prescrites.

A cette fin, dès que les travaux d'établissement seront terminés, le permissionnaire en informera M. le Gouverneur, qui ordonnera l'inspection des lieux.

Artikel 2.

Deze machtiging wordt toegestaan voor een termijn welke verloopt met dien welke vastgesteld werd bij besluit der Best. Deputatie in d'ingebekening van 4 November 1908 n° 6630-B-52501

ARTIKEL

Deze machtiging is toegestaan voor een jaar, te rekenen van de dagteekening der aanplakking voorschreven door artikel 7 van het koninklijk besluit van 29 Januari 1863. Zij zal, desnoods, bij het vervallen van dien termijn hernieuwd worden.

ARTIKEL

M

zou het gesticht slechts in werking mogen stellen na daarvan de toelating van den heer Gouverneur bekomen te hebben, dewelke enkel afgeleverd zal worden op het zicht van een verslag van het gemeentebestuur van , bestatigende dat de lokalen en toestellen volgens de voorschriften voorwaarden zijn ingericht.

Te dien einde zal de verlofganger, zooaast de oprichtingswerken zullen voltrokken wezen, daarvan den Heer Gouverneur verwittigen, die de bezichtiging der plaatsen zal bevelen.

3

7

*
et
- , welke
v

452

ARTICLE 3

La concessionnaire sera tenue de se conformer à toutes les mesures de précaution et dispositions que l'administration jugerait utile de prescrire par la suite.

ARTICLE 4

Elle laissera visiter en tout temps la briqueterie par les membres ou par les agents de l'administration communale de *Molenbeek-St-Jean*, et par tout délégué de l'administration provinciale ou de l'autorité supérieure.

ARTICLE 5

Toute contravention à la présente ordonnance sera poursuivie conformément aux lois et à l'arrêté royal du 29 janvier 1863.

ARTICLE 6

La présente autorisation pourra être retirée si l'impétrante ne se conforme pas aux conditions qui précèdent ou si elle refuse de se soumettre aux obligations nouvelles qui pourront lui être imposées, si l'expérience en démontre la nécessité.

ARTICLE 7

Une permission nouvelle sera nécessaire : 1° si l'établissement n'a pas été mis en activité dans le délai fixé par le § 26 de l'article 1^{er} ci-dessus; 2° si l'établissement a chômé pendant deux années consécutives; 3° s'il a été détruit ou momentanément mis hors d'usage par un accident quelconque résultant de l'exploitation.

ARTICLE 8

Expédition de la présente ordonnance sera adressée à M. le Bourgmestre de *Molenbeek-St-Jean*, lequel est chargé d'en faire afficher une copie, conformément à l'article 7 de l'arrêté royal du 29 janvier 1863 et à l'instruction du 25 août 1866 (*Mémorial administratif*, n° 153), d'en délivrer une autre copie à la concessionnaire et de surveiller l'exécution des mesures prescrites.

Bruxelles, le 17 janvier 1923.

Présents: MM. Beco, président; Richard, Raeymaekers, Gheude, De Winde, Everaerts et Renard, membres; Heyvaert, greffier provincial.

Le Président,
(s) E. BECO.

Par ordonnance :
Le Greffier provincial,
(s) HEYVAERT.

Pour expédition conforme : — Voor gelijkvormig afschrift :
Le Greffier provincial, — De provinciale Griffier,

ARTIKEL 3

De concessionaris zal gehouden zijn zich te gedragen naar al de voorzorgen en schikkingen die het bestuur in 't vervolg nuttig zou achten voor te schrijven.

ARTIKEL 4

Zij zal te allen tijde de steenbakkerij laten bezichtigen door de leden of door de agenten van het gemeentebestuur van *St-Jans Molenbeek* en door alle afgevaardigden van het provinciaal bestuur of van de hogere overheid.

ARTIKEL 5

Alle overtreding der tegenwoordige verordening zal vervolgd worden overeenkomstig met de wetten en het koninklijk besluit van 29 Januari 1863.

ARTIKEL 6

De tegenwoordige verordening zal ingetrokken mogen worden indien de verkrijger zich niet naar bovenstaande voorwaarden gedraagt of indien zij weigert zich te onderwerpen aan de nieuwe verplichtingen die haar opgelegd zullen kunnen worden, in geval de ondervinding daarvan de noodzakelijkheid bewijst.

ARTIKEL 7

Eene nieuwe toelating zal noodig wezen : 1° indien het gesticht niet in werking gebracht werd binnen het verwijl bepaald door de § 26 van bovenstaand artikel 1; 2° indien het gesticht twee jaar achtereen werkeloos gebleven is; 3° indien het vernietigd werd of tijdelijk buiten gebruik geraakt was door een hoe ook genaamd toeval ontstaande uit de ontgenning.

ARTIKEL 8

Afschrift der tegenwoordige verordeningen zal gestuurd worden naar den heer Burgemeester van *St-Jans Molenbeek*, gelast is daarvan een afschrift te doen aanplakken, overeenkomstig artikel 7 van het koninklijk besluit van 29 Januari 1863, en de onderrichting van 25 Augustus 1866 (*Bestuurlijk Memoriaal*, n° 153), en een ander afschrift aan den verlofhouder van af te leveren en de uitvoering der voorgeschrevene maatregelen te bewaken.

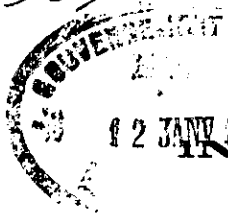
Brussel, den 17 Januari 1923.

Tegenwoordig : MM. Beco, voorzitter; Richard, Raeymaekers, Gheude, De Winde, Everaerts en Renard, leden; Heyvaert, provinciale griffier.

De Voorzitter,
(s) E. BECO.

Op bevel :
De Provinciale Griffier,
(s) HEYVAERT.

378 9/1596/52501



MINISTÈRE
DE
L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL

INSTRUCTION

D'UNE

3-1
18 201 23

demande en autorisation d'établissement classé.

Inspection du Travail
et des

Etablissements dangereux,
insalubres ou incommodes.

RAPPORT du 29/9/1922

N° 144, faisant

suite à la dépêche de M. le Gouverneur du BRABANT

du 14 septembre 1922

N° 29671/52501; 3^e Divi.

Imp. De Clerq, Jette. - 1212

Nature de l'établissement en projet.

Transformateur & moteurs électriques.

Rubriques applicables de la nomenclature des établissements dangereux, insalubres ou incommodes.

ELECTRICITE:

- 1°) (Dynamos génératrices) et Transformateurs
- 2°) Moteurs ou machines réceptrices:
 - a) d'une puissance ne dépassant pas 4 KW.
 - b) d'une puissance dépassant 4 KW.

n° 15.723 - 11-1-23
Vu et approuvé,

L. du TRAVAIL,

(Ecurie: ne concerne pas le service d'Inspection du Travail.)

L'INSPECTEUR

Commune où l'établissement serait situé (adresse).

Molenbeek St Jean

Nom, prénoms et adresse de l'auteur de la demande.

Société Anonyme des Usines Jean Dubrucq

Avenue J. Dubrucq, 88

Molenbeek St Jean.

Résumé indiquant l'objet de l'exploitation, les appareils et procédés à mettre en œuvre, les quantités approximatives à fabriquer et à emmagasiner.

Dans une usine de construction mécanique autorisée le 4 novembre 1908 pour un terme de 75 ans:

Dans l'angle de la cour, cabine électrique de haute tension, de 55 KW.

D'après les pièces du dossier, complétées au besoin par des renseignements pris par l'inspecteur auprès de l'auteur de la demande.)

En divers endroits de l'usine, six électromoteurs à 220 V. triphasé; puissance variant de 2 1/2 à 8 1/2 HP.

Résumé indiquant l'objet de l'exploitation, les appareils et procédés à mettre en œuvre, les quantités approximatives à fabriquer et à emmagasiner.

(D'après les pièces du dossier, complétées au besoin par des renseignements pris par l'inspecteur auprès de l'auteur de la demande.)

Indication des précautions qui, d'après le dossier et les renseignements complémentaires pris par l'inspecteur, seraient appliquées dans l'intérêt du voisinage et des ouvriers.

Voir les conditions proposées

Résultats de l'enquête de commodo et incommodo.

Néant

Avis des services publics chargés de l'administration d'une voie de communication, d'un cours d'eau ou d'un établissement quelconque, situés dans le rayon de l'enquête.

Énumération des conditions spéciales auxquelles il convient de subordonner l'exploitation de l'établissement, indépendamment de celles qui sont réglementairement prescrites ?

Les conditions habituelles pour les installations électriques (Transformateurs & moteurs)

l'Ingénieur Inspecteur du Travail.



(Signature.)